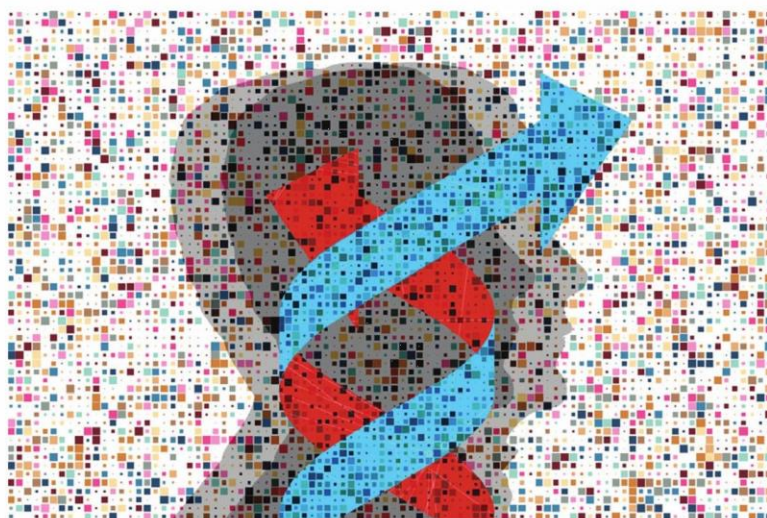


Sous la direction de
Anne-Marie Laulan

LA COOPÉRATION À L'ÈRE DU NUMÉRIQUE



L'Harmattan
Communication et civilisation

La normalisation du « bien numérique commun » dans la coopération internationale

Mokhtar BEN HENDA

Résumé

La normalisation internationale, principalement fondée sur un code de consensus et d'engagements d'États, est théoriquement censée s'acquitter de toutes formes de contraintes qui pourraient compromettre sa compréhension et son appropriation par tous. Or, il y a des moments où plusieurs entraves ralentissent le processus de la transparence et de la convergence qui motive la création des normes internationales. Dans ce document, il est question d'explorer des exemples d'entraves normatives dans le domaine des technologies numériques, issues de modes de gouvernance, de critères socioculturels et linguistiques, de comprendre leurs natures et de décrire quelques mesures et solutions pour les contourner.

Abstract

International standards, ruled by a code of consensus and state commitments, are theoretically supposed to be free of all constraints that could compromise their understanding and appropriation by all. However, there are moments when several obstacles are weakening the transparency and convergence process that motivates the conception of international standards. In this paper, the question is to explore some examples of standardization constraints in the field of digital technologies, which are originated from governance modes, sociocultural and linguistic aspects, then to understand their nature and describe some measures and solutions to get around them.